



summertrade
serviamo emozioni

PART OF

**ITALIAN
EXHIBITION
GROUP**

A merger of
Rimini Fiera and Fiera di Vicenza

SUMMERTRADE, AZIENDA DEL GRUPPO IEG, LEADER NELLA RISTORAZIONE

SUMMERTRADE, A IEG GROUP COMPANY, A LEADER IN CATERING SERVICES

SERVIZI CATERING PER ESPOSITORI
Listino Prezzi

CATERING SERVICES FOR EXHIBITORS
Price List

Per ordini, preventivi e servizi personalizzati contattare
For orders, estimates and personalized services please contact

Summertrade srl – Servizi ristorazione e ricevimento

Tel +39 0541.55502 – Fax 39 0541.55993

mail: alessandra@summertrade.com

www.summertrade.com



SERVIZI DI RISTORAZIONE PER ESPOSITORI
CATERING SERVICES FOR EXHIBITORS

LISTINO PREZZI
PRICE LIST

Offerta Banqueting/ Banqueting Services

Per le aziende espositrici Summertrade è in grado di fornire servizi di buffet, coffee break, spuntini, snack e bevande direttamente negli stand, con la possibilità di allestire piccoli e grandi eventi di ristorazione all'interno del quartiere fieristico.

Per serate post fiera disponiamo di location di prestigio, dove realizzare cene di gala o cocktail.



Summertrade can offer exhibitors a variety of services directly at their stands, including buffets, coffee breaks, snacks and drinks. We can also arrange both small and large catering events directly on the trade fair site.

And in the evening after the event, we can organize gala dinners or cocktail parties at one of our prestigious venues.



Per preventivi personalizzati contattare:
For personalized estimates please contact:

Summertrade srl
Tel +39 0541.55502 – Fax +39 0541.55993
o scrivere a/or e-mail to:
alessandra@summertrade.com

Convenzioni Buoni Pasto presso i Bar e i Self Service di Rimini Fiera/ Meal vouchers for Rimini Fair bars and self-service restaurants

Bar/Bars

2 Snack + 1 bibita media € 11,10/ 2 snacks + 1 drink € 11.10

1 Snack + 1 bibita media + caffè € 8,60/ 1 snack + 1 drink + coffee € 8.60

2 Snack € 8,40/ 2 snacks € 8.60

Snack: piadina, trancio pizza, panino

Snacks: piadina bread, pizza slice, sandwich

Self Service/ Self-service restaurants

Lunch completo (primo, secondo, contorno, frutta o dessert, bevanda piccola, pane e coperto) € 21.80/ Full lunch (first and second courses, side dish, fruit or dessert, small drink, bread, cover charge) € 21.80

Lunch Ridotto (primo o secondo, contorno, frutta o dessert, bevanda piccola, pane e coperto) € 17.60/ Small lunch (first or second course, side dish, fruit or dessert, small drink, bread, cover charge) € 17.60

Le convenzioni sono valide per un minimo di n° 10 buoni pasto. I buoni potranno essere ritirati previa prenotazione presso gli Uffici Commerciali Summertrade (pad A8) dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 17.00

Special prices valid for a minimum of 10 vouchers. Vouchers may be collected by prior booking from the Summertrade offices (pad A8) from Monday to Friday, from 9.00 am to 5.00 pm

Per ordini e preventivi personalizzati contattare/ For orders and personalized estimates please contact:

Summertrade srl – Servizi di ristorazione e ricevimento

Tel +39 0541.55502 – Fax +39 0541.55993

o scrivere a/or e-mail to: alessandra@summertrade.com





Caffetteria/ Coffee Service

Noleggio macchina caffè espresso con cialde per tutta la durata delle manifestazioni comprensivo di:
Hire of small espresso coffee machine with capsules for the whole event duration inclusive of:

A

Caffè/ Coffee - 100

Bottiglie acqua naturale/ Still water in bottles - 4

Bicchierini + palettine + zucchero/

Small plastic coffee cups + stirrers + sugar

Assistenza tecnica ed eventuale manutenzione/

Technical assistance and any necessary maintenance

€ 195.00

Acqua naturale lt 1.5/ Still water 1.5 litres - 6

Coca Cola lt 1.5/ Bottle of Coke 1.5 litres - 3

Succo di frutta lt 1/ Fruit juice 1 lt - 3

Bicchieri Cristal cl 205/ Clear plastic beakers 205 cl - 3



Spina Schuko
Assorbimento 800 Watt



Spina Schuko
Assorbimento 800 Watt

B

Caffè/ Coffee - 100

Pasticceria da tea/ Tea biscuits - 2 kg

Bottiglie acqua naturale/ Still water in bottles - 4

Bicchierini + palettine + zucchero/

Small plastic coffee cups + stirrers + sugar

Assistenza tecnica ed eventuale manutenzione/

Technical assistance and any necessary maintenance

€ 195.00



C

Caffè/ Coffee - 100

Bottiglie acqua naturale/ Still water in bottles - 4

Bicchierini + palettine + zucchero/

Small plastic coffee cups + stirrers + sugar

Assistenza tecnica ed eventuale manutenzione/

Technical assistance and any necessary maintenance

€ 155.00

D

Caffè/ Coffee - 50

Bottiglie acqua naturale/ Still water in bottles - 2

Bicchierini + palettine + zucchero/

Small plastic coffee cups + stirrers + sugar

Assistenza tecnica ed eventuale manutenzione/

Technical assistance and any necessary maintenance

€ 125.00





E

MACCHINA CAFFÈ A CAPSULE SEMI-PROFESSIONALE
Senza necessità di carico e scarico acqua

Caffè/ Coffee - 100

Bottiglie acqua naturale/ Still water in bottles - 4

Bicchierini + palettine + zucchero/

Small plastic coffee cups + stirrers + sugar

Assistenza tecnica ed eventuale manutenzione/

Technical assistance and any necessary maintenance

€ 205,00



Spina Schuko
Assorbimento 2KW

Dispenser Acqua/ Water Dispenser

Noleggio Dispenser acqua fresca - calda/

Hire of cold - hot water dispenser

Boccione acqua naturale/

A big pitcher of still water - 2

Bicchieri Cristal cl 205 conf 50 pz/ Clear plastic beakers 205 cl - 2

€ 85.00



Spina CEI 23-16/VII
Assorbimento 300 Watt

Oktoberfest

A

Noleggio Spinatore Birra / Hire of tapster for beer

Fusto Birra 6 lt/ Beer keg 6 lt - 2

Patatine kg 0,5/ Potato Crisps 0.5 kg - 2

Arachidi kg 1/ Peanuts 1 kg - 1

Tovaglioli e bicchieri/ Paper napkins and Plastic beakers

€ 105,00

B

Noleggio Spinatore Birra / Hire of tapster for beer - 1

Fusto Birra 6 lt/ Beer keg 6 lt - 5

Patatine kg 0,5/ Potato Crisps 0.5 kg - 2

Arachidi kg 1/ Peanuts 1 kg - 1

Tovaglioli e bicchieri/ Paper napkins and Plastic beakers

€ 155,00



Spina Schuko Monofase
Assorbimento 100 Watt





Cocktail fai da te/ Do-it-yourself cocktail

Bottiglie acqua naturale/ Still water in bottles -3
Prosecco/ Sparkling white wine – 3
Birra artigianale Amarcord/Amarcord Handmade Beer - 3
Succhi di frutta 100%/ Fruit juice -1
Arachidi kg/ Peanuts - kg 1
Patatine/ Potato crisps - kg 0.5
Pizzette e sfogliatine/ Pizza snacks and savoury pastries - 1 kg
Tovaglioli e bicchieri/ Paper napkins and Plastic beakers

15 pax
€ 105.00

Bottiglie acqua naturale/ Still water in bottles -5
Prosecco/ Sparkling white wine – 3
Birra artigianale Amarcord/Amarcord Handmade Beer - 4
Succhi di frutta 100%/ Fruit juice -3
Arachidi kg/ Peanuts - kg 1
Patatine/ Potato crisps - kg 1
Pizzette e sfogliatine/ Pizza snacks and savoury pastries - 1.5 kg
Spicchi di piada farcita/ Piadina bread slices with filling - 30 pz
Tovaglioli e bicchieri/ Paper napkins and Plastic beakers

30 pax
€ 155.00

Bottiglie acqua naturale/ Still water in bottles -7
Prosecco/ Sparkling white wine – 4
Birra artigianale Amarcord/Amarcord Handmade Beer - 5
Succhi di frutta 100%/ Fruit juice - 4
Arachidi kg/ Peanuts - kg 1
Patatine/ Potato crisps - kg 1
Pizzette e sfogliatine/ Pizza snacks and savoury pastries - 2 kg
Spicchi di piada farcita/ Piadina bread slices with filling - 30 pz
Mignon sandwiches - 30
Tovaglioli e bicchieri/ Paper napkins and Plastic beakers

50 pax
€ 255.00

Confermando il servizio per tutti i giorni di manifestazione l'ultimo sarà GRATIS!!!

If you confirm the service for all-day exhibition the last will be FREE!!

Per manifestazioni della durata minima di 4 giorni.
For exhibitions that last at least 4 days.

Spritz Time ... dalle ore 16.30/ Spritz Time from 4.30 p.m.

Caraffa Spritz/ Carafe of Spritz - 2
Tagliere di salumi con grissini/ Cold cuts platter with breadsticks - 1
Tagliere di formaggi con schiacciatine/ Cheese board with crackers - 1
Arachidi/ Peanuts - 1 kg
Patatine/ Potato Crisps - kg 0.5
Tovaglioli e bicchieri/ Paper napkins and Plastic beakers

15 pax
€ 125.00

Caraffa Spritz / Carafe of Spritz - 4
Tagliere di salumi con grissini/ Cold cuts platter with breadsticks - 2
Tagliere di formaggi con schiacciatine/ Cheese board with crackers - 2
Arachidi/ Peanuts - 1 kg
Patatine/ Potato Crisps - kg 1
Tovaglioli e bicchieri/ Paper napkins and Plastic beakers

30 pax
€ 235.00





LISTINO 2018/ PRICE LIST 2018

	Unità Unit	€ €	Quantità richiesta per giorno Quantity requested per day					
			1°	2°	3°	4°	5°	6°
CAFFETTERIA/ COFFEE SERVICE								
Cialde caffè monodose/ Single dose coffee capsules	pz/pcs	50	48.70					
Panna per caffè monodose/ Single cream for coffee	pz/pcs	10	1.45					
Latte UHT a lunga conservazione/ Long-life UHT milk	lt/litres	1	3.38					
Zucchero bustine/ Sugar packets	kg	1	4.40					
Caffè in termos comprensivo di kit per caffetteria/ Coffe in thermos with serving kit	pz/pcs	1	17.40					
The in termos comprensivo di kit per caffetteria/ Tea in thermos with serving kit	pz/pcs	1	10.30					
BEVANDE/ BEVERAGES								
Acqua naturale lt 0.5/ Still water 0.5 litres	pack	24	37.90					
Acqua gassata lt 0.5/ Sparkling water 0.5 litres	pack	24	37.90					
Acqua naturale lt 1.5/ Still water 1.5 litres	pack	6	14.20					
Acqua gassata lt 1.5/ Sparkling water 1.5 litres	pack	6	14.20					
Boccione Acqua naturale 18 lt/ Big pitcher of still water 18 litres	pz/pcs	1	17.05					
Succo di frutta 200 ml/ Fruit juice 200 ml	pz/pcs	1	2.47					
Succo di frutta Albicocca lt 1/ Apricot Fruit juice 1 lt	pz/pcs	1	3.80					
Succo di frutta Ananas lt 1/ Pineapple Fruit juice 1 lt	pz/pcs	1	3.80					
Succo di frutta Arancia lt 1/ Orange Fruit juice 1 lt	pz/pcs	1	3.80					
Succo di frutta Pera lt 1/ Pear Fruit juice 1 lt	pz/pcs	1	3.80					
Succo di frutta Pesca lt 1/ Peach Fruit juice 1 lt	pz/pcs	1	3.80					
Fusto Birra Becks lt 6/ Becks beer keg 6 litres	pz/pcs	1	28.40					
Fusto Birra Franziskaner lt 6/ Franziskaner beer keg 6 litres	pz/pcs	1	34.10					
Birra in lattina cl 33/ Canned beer 33 cl	pz/pcs	1	2.69					
Coca Cola in lattina cl 33/ Canned Coke 33 cl	pz/pcs	1	2.69					
Fanta in lattina cl 33/ Canned Fanta 33 cl	pz/pcs	1	2.69					
Sprite in lattina cl 33/ Canned Sprite 33 cl	pz/pcs	1	2.69					
Coca Cola PET lt 0.5/ Coke in PET bottle 0.5 litres	pz/pcs	1	3.59					
Fanta PET lt 0.5/ Fanta in PET bottle 0.5 litres	pz/pcs	1	3.59					
Sprite PET lt 0.5/ Sprite in PET bottle 0.5 litres	pz/pcs	1	3.59					
Coca Cola in bottiglia lt 1.5/ Bottle of Coke 1.5 litres	pz/pcs	1	4.29					
Fanta in bottiglia lt 1.5/ Bottle of Fanta 1.5 litres	pz/pcs	1	4.29					
Sprite in bottiglia lt 1.5/ Bottle of Sprite 1.5 litres	pz/pcs	1	4.29					
Schweppes in bottiglia lt 1/ Bottle of Schweppes 1 litres	pz/pcs	1	4.29					
Aperitivi analcolici cl 10/ Non-alcoholic soft drinks 10 cl	pack	10	23.15					
Prosecco/ Sparkling white wine	pz/pcs	1	12.50					
Vino Bianco/ White wine	pz/pcs	1	9.22					
Vino rosso/ Red wine	pz/pcs	1	9.22					





	Unità Unit	€ €	Quantità richiesta per giorno Quantity requested per day					
			1°	2°	3°	4°	5°	6°
DOLCI E FRUTTA/ DESSERTS AND FRUIT								
Pasticceria fresca/ Fresh pastries	kg	1	32.70					
Pasticceria da tea/ Tea biscuits	kg	1	32.70					
Brioche mignon/ Mini croissant	pz/pcs	10	11.90					
Torte casalinghe/ Homemade cakes	kg	1	17.80					
Torta celebrativa/ Celebration cake	kg	1	26.10					
Torta celebrativa con logo/ Celebration cake with logo	kg	1	29.74					
Macedonia di frutta/ Fresh fruit salad	cad/each	1	3.90					
Spiedini mignon di frutta/ Small fruit skewers	pz/pcs	15	22.40					
Frutta fresca di stagione/ Fresh fruit of the season	kg	1	9.80					
Caramelle gombose/ Gummy candies	Kg	1	22.70					
Liquirizie/ Liqueice candies	Kg	1	34.10					
Praline e Cioccolatini/ Chocolate assortment	kg	1	41.58					
PANINI E SNACK/ SANDWICHES AND SNACKS								
Panini con sfiziose farciture/ Sandwiches with rich fillings	pz/pcs	1	4.50					
Panini classici/ Classic sandwiches	pz/pcs	1	4.50					
Brioche salate/ Savoury croissant	pz/pcs	1	3.11					
Pizza margherita trancio/ Margherita pizza slice	pz/pcs	1	3.70					
Pizza farcita trancio/ Pizza with topping slice	pz/pcs	1	4.23					
Insalatone/ Salads	pz/pcs	1	7.80					
Pane/ Bread	kg	1	6.75					
Primi piatti dello Chef/ Chef's First Courses	pz/pcs	1	7.60					
Secondi piatti dello Chef/ Chef's Second Courses	pz/pcs	1	8.90					
FINGER FOOD								
Mignon sandwiches	pz/pcs	15	31.29					
Canapés	pz/pcs	15	31.29					
Piccoli tramezzini/ Small sandwiches	pz/pcs	15	31.29					
Tartine/ Appetizer canapés	pz/pcs	15	18.37					
Tartellette salate/ Savoury pastries	pz/pcs	15	21.59					
Focaccia mignon/ Small breadcake	pz/pcs	15	17.80					
Spicchi di piada farcita/ Piadina bread slices with filling	pz/pcs	16	19.00					
Spiedini di bufalotte e pomodorini/ Mozzarella and cherry tomatoes skewers	pz/pcs	15	22.40					
Spiedini di pecorino ed uva/ Sheep's cheese and grape skewers	pz/pcs	15	22.40					
Pizzette e sfogliatine da forno/ Pizza snacks and savoury pastries	kg	1	27.80					
Tagliere di salumi/ Cold cuts platter - 4 porz	pz/pcs	1	24.70					
Tagliere di formaggi/ Cheese board - 4 porz	pz/pcs	1	24.70					
Grissini/ Breadsticks	kg	1	11.64					
Parmigiano reggiano in scaglie/ Parmesan flakes	kg	1	31.13					
Grana padano in scaglie/ Grana cheese flakes	kg	1	25.88					
Ruota di Parmigiano reggiano scolpita con logo/ Wheel of Parmesan with your logo 15-16kg	pz/pcs	1	450.00					
Ruota di Grana scolpita con logo/ Wheel of Grana cheese with your logo 15-16kg	pz/pcs	1	350.00					
Arachidi/ Peanuts	kg	1	8.04					
Patatine/ Potato crisps	kg	0.5	5.84					
Olive/ Olives	kg	1	17.68					
Alsaziani/ Pretzel	kg	1	8.26					
Nachos	kg	1	7.19					





MATERIALE MONOUSO/ DISPOSABLE TABLEWARE

Bicchieri Cristal cl 205/ Clear plastic beakers 205 cl	pz/pcs	50	3.38						
Bicchieri Flute/ Clear plastic flute beakers	pz/pcs	20	7.19						
Piatti plastica/ Plastic plates	pz/pcs	100	6.36						
Tovaglioli ovatta/ Paper napkins	pz/pcs	100	2.69						
Forchetta + coltello/ Plastic knives and forks	pz/pcs	10	3.00						
Ciotole colorate/ Colored Bowls	pz/pcs	20	4.72						

NOLEGGI/ HIRE

Macchina caffè A/ Coffee machine A	pz/pcs	1	195.00						
Macchina caffè B/ Coffee machine B	pz/pcs	1	195.00						
Macchina caffè C/ Coffee machine C	pz/pcs	1	155.00						
Macchina caffè D/ Coffee machine D	pz/pcs	1	125.00						
Macchina caffè E/ Coffee machine E	pz/pcs	1	205.00						
Dispenser acqua/ Water Dispenser	pz/pcs	1	85.00						
Oktoberfest A/ Oktoberfest A	pz/pcs	1	105.00						
Oktoberfest B/ Oktoberfest B	pz/pcs	1	155.00						

COCKTAIL FAI DA TE/ DO-IT-YOURSELF COCKTAIL

Cocktail 15 Pax/ Cocktail 15 persons	pz/pcs	1	105.00						
Cocktail 30 Pax/ Cocktail 30 persons	pz/pcs	1	155.00						
Cocktail 50 Pax/ Cocktail 50 persons	pz/pcs	1	255.00						

SPRITZ TIME/ SPRITZ TIME

Spritz Time 15 pax/ Spritz Time 15 pax	pz/pcs	1	125.00						
Spritz Time 30 pax/ Spritz Time 30 pax	pz/pcs	1	235.00						

PERSONALE/STAFF

Cameriere (min 4 ore)/ Waiter (min. 4 hours)	ora/hour	1	36.70						
Barman (min 4 ore)/ Bartender (min. 4 hours)	ora/hour	1	36.70						
Consegna c/o stand per ordini giornalieri inferiori a € 60,00/ Delivery at stand for orders lower than € 60,00	giorno/d ay	1	19.00						

Modalità d'ordine/ How to order

Il presente modulo dovrà essere compilato in tutte le sue parti ed inviato via mail a alessandra@summertrade.com o via fax al n° 0541-55993

Please fill in all parts of this form and e-mail to alessandra@summertrade.com or send by fax to +39 0541 55993

E' necessaria la conferma per il primo giorno di manifestazione sulla base del quale sarà possibile tararsi per le giornate successive. Gli ordini per i giorni successivi ed eventuali integrazioni, potranno essere comunicati al nostro incaricato alle consegne presso gli stand o pervenire telefonicamente entro le ore 14.00 del giorno precedente la richiesta di consegna.

We require your confirmation only for the first day of exhibition. No later than 2 pm every following day you can place your order and any additions requested for the day after, directly to the person delivering your food and drinks or by telephone.

L'ordine minimo giornaliero per la consegna dei prodotti presso il vostro stand è di € 60.00. Per ordini di importi inferiori verrà addebitato un supplemento giornaliero di € 19.00.

The minimum daily order for delivery to your stand is €60.00. For smaller orders, a daily surcharge of € 19.00 will be applied.

Resi: a fine manifestazione sarà possibile rendere e stornare dal consuntivo le confezioni integre in quantità non superiori al 40% dell'ultimo ordine effettuato.

Returns: at the end of the event you may return any unused products in unopened packs, to be deducted from the total cost, but for a quantity of no more than 40% of the last order made.





Condizioni di pagamento/ Conditions of payment

Acconto 50 % del totale a preventivo alla conferma a mezzo bonifico bancario intestato a:

Deposit of 50% of the estimate on confirmation by means of bank transfer to:

SUMMERTRADE SRL

Via Emilia 155 - 47921 Rimini - P.I. 01624670400

UNICREDIT SPA – FIL. EMILIA EST BOLOGNA

IBAN IT25 K 02008 02515 000102068071

Vi preghiamo di inviare copia contabile di ciascun bonifico via fax al 0541-55993

Please fax a copy of each bank transfer to +39 0541-55993

A ricevimento dell'acconto sarà emessa relativa fattura

On receipt of the deposit we will issue the respective invoice

Saldo tramite ricevuta bancaria a 30 gg dffm

Balance to be paid by cash order no later than 30 days after end of invoice month

La invitiamo ad indicare i dati per la fatturazione e coordinate bancarie

Please complete your invoicing and bank data:

Ragione sociale/Company name: _____

Tel _____ **Fax** _____ **E-mail** _____

Via/Address _____

Cap/Postcode _____ **Città/city** _____

Provincia/Province _____ **Nazione/Country** _____

P.Iva/VAT no. _____ **Cod. Fiscale/Tax code** _____

Banca/Bank _____

IBAN _____

SWIFT _____

Manifestazione/Event _____ **Pad/Hall** _____ **Stand** _____

Data di consegna/Delivery date _____

Persona responsabile del ritiro/Name of person accepting delivery _____

Contatto telefonico/Mobile phone number _____

